



PHRASEOLOGIE - Aérodrome, décollage

Préparatifs de décollage -

Montez via SID ... niveau xxx
 Montez via SID ... niveau xxx, annulez restriction(s) de niveau/vitesse à ... -
 Montez sans restriction niveau xxx -

Autorisé départ omnidirectionnel piste xx, à xxxx pieds tournez à gauche/droite cap xxx, montez altitude xxxx pieds
 Autorisé départ omnidirectionnel piste xx, puis direct ..., niveau xxx -

Acceptez-vous départ à vue direct jusqu'à ..., niveau xxx -
 Autorisé départ à vue piste xx, tournez à droite/gauche direct jusqu'à ..., niveau xxx, maintenez référence visuelle jusqu'à altitude 3500 pieds -

Rappelez prêt pour le départ -
 Etes-vous prêt pour un départ dans moins de x minutes ? -

Pouvez-vous partir de la piste xx depuis intersection ... ? TORA xxxx mètres -
 Demandons départ depuis intersection ..., quelle est la distance disponible ? -
 Approuvé, roulez point d'attente ..., TORA xxxx mètres -

Décollage -

Remontez piste xx, alignez-vous et attendez -
 Alignez-vous et attendez piste xx depuis intersection ..., trafic au départ piste sécante -(finale en cours piste parallèle, ...)

A320 en finale (au départ du seuil, ...), rappelez en vue -
 Derrière A320 en finale (au départ du seuil, ...), alignez-vous et attendez piste xx derrière -

Alignez-vous piste xx, intersection ..., numéro 2 derrière un B737 intersection ... -
 Alignez-vous piste xx, intersection ..., numéro 1 devant un B737 au seuil de piste -

Piste xx, autorisé décollage vent xxx degrés, xx nœuds (rappelez après l'envol) -
 Alignez-vous piste xx, autorisé au décollage, vent xxx degrés, xx nœuds -

Etes-vous prêt pour un départ immédiat ? -
 Alignez-vous, soyez prêt pour départ immédiat -
 Alignez vous piste xx, autorisé décollage immédiat, vent xxx degrés, xx nœuds -
 Autorisé décollage immédiat ou dégagez la piste -

Maintenez position, annulez le décollage, je répète, annulez le décollage -
 Stoppez immédiatement, (A/C indicatif) stoppez immédiatement (véhicule sur la piste, ...) -
 Interrompons le décollage -

Demandons virage à droite/gauche (direct ...) -
 Virage à droite/gauche approuvé -
 Négatif, continuez au cap de la piste, je vous rappelle plus tard pour virage droite/gauche -
 Montez tout droit -
 Passant xxxx pieds dans l'axe de piste, tournez à droite/gauche -
 Maintenez axe de piste, passant xxxx pieds, direct ... -

Tournez à gauche cap xxx cause trafic, montez niveau xxx, prévoyez de rejoindre SID -



Aerodrome, take-off - PHRASEOLOGY

Preparation for take-off

- Climb via SID ... niveau xxx
 - Climb via SID ... niveau xxx, cancel level/speed restriction(s) at ...
 - Climb level xxx unrestricted

- Cleared omnidirectional departure runway xx, at xxxx feet turn left/right heading xxx, climb altitude xxxx feet
 - Cleared omnidirectional departure runway xx, then direct ..., level xxx

- Advise able to accept visual departure direct to ..., level xxx
 - Cleared visual departure runway xx, turn right/left direct to ..., level xxx, maintain visual reference until altitude xxxx feet

- Report when ready for departure
 - Are you ready for departure within x minutes?

- Advise able to depart from runway xx, intersection ..., TORA xxxx metres
 - Requesting departure from intersection ..., confirm distance available
 - Approved, taxi holding point ..., TORA xxxx meters

Take-off

- Backtrack runway xx, line up and wait
 - Line up and wait runway xx, intersection ..., traffic departing intersecting runway (traffic on final parallel runway, ...)

- A320 on final (departing from threshold, ...), report in sight
 - Behind A320 on final (departing from threshold, ...), line up and wait runway xx behind

- Line up runway xx, intersection ..., number 2 behind a B737 intersection ...
 - Line up runway xx, intersection ..., number 1 before a B737 at threshold

- Runway xx, cleared for take-off, wind xxx degrees, xx knots (report airborne)
 - Line up runway xx, cleared for take-off, wind xxx degrees, xx knots

- Are you ready for immediate departure?
 - Line up, be ready for immediate departure
 - Line up runway xx, cleared for immediate take-off, wind xxx degrees, xx knots
 - Cleared for immediate take-off or vacate runway

- Hold position, cancel take-off, I say again, cancel take-off
 - Stop immediately, (A/C call sign) stop immediately (vehicle on runway ...)
 - Aborting take-off

- Requesting right/left turn (direct ...)
 - Right/left turn approved
 - Negative, continue runway heading, will advise later for right/left turn
 - Climb straight ahead
 - After passing xxxx feet on runway track, turn right/left
 - Maintain runway track, passing xxxx feet, direct ...

- Turn left heading xxx due traffic, climb level xxx, expect to rejoin SID

